

Bedienungsanleitung

smartbikebox — Terminal an der Box-Anlage

Inhalt

1. Registrierung
2. Box öffnen
3. Sprache wechseln
4. Hilfe
5. Tastatur
6. Hinweise

Am Terminal können Sie eine neue Box **registrieren** oder eine bereits registrierte Box **öffnen**. In der Kopfzeile stehen jederzeit **Hilfe** und **Sprache** zur Verfügung.

1. Registrierung

Schritt 1 — Box-Nummer wählen

Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Vertrag oder geben Sie Ihre **Box-Nummer** über die Zifferntastatur ein. Bestätigen Sie mit der grünen Eingabe-Taste.

Willkommen

Bitte QR-Code scannen oder Box-Nummer eingeben

 smartbikebox

 Hilfe

 Sprache

16:26 24.06.2026
Mittwoch

Willkommen

Bitte QR-Code scannen oder Box-Nummer eingeben

Box-Nummer

1	2	3
4	5	6
7	8	9
←	0	→

Startbildschirm — Box-Nummer eingeben oder QR-Code scannen

Schritt 2 — Registrierungsdaten eingeben

Wenn Ihre Box noch nicht registriert ist, erscheint der Bildschirm **Registrierung**. Tragen Sie die Daten aus Ihrem Vertrag ein:

Feld	Bedeutung
gültig bis	Gültigkeitsdatum (z. B. 20270101)
PIN	Ihre persönliche PIN
Prüfsumme	Prüfsumme aus dem Vertrag

Registrierung

Bitte Registrierungsdaten eingeben.

 smartbikebox  Hilfe  Sprache 16:26 24.06.2026 Mittwoch

Registrierung

Bitte Registrierungsdaten eingeben.

gültig bis

20270101

PIN

••••

Prüfsumme

 Abbrechen

1

2

3

4

5

6

7

8

9



0



Registrierungsdaten aus dem Vertrag eingeben

Mit **Abbrechen** kehren Sie zum Startbildschirm zurück.

Schritt 3 — RFID-Tag registrieren (optional)

Legen Sie Ihren RFID-Tag auf den Leser oder tippen Sie **Ohne RFID fortfahren**.

RFID-Tag registrieren

Bitte RFID-Tag auf den Leser legen.



smartbikebox



Hilfe



Sprache

16:26

24.06.2026
Mittwoch

RFID-Tag registrieren

Bitte RFID-Tag auf den Leser legen.



▶ Ohne RFID fortfahren

RFID-Tag registrieren oder ohne RFID fortfahren

Schritt 4 — Registrierung abgeschlossen

Registrierung erfolgreich

Ihre Box wurde registriert.



smartbikebox



Hilfe



Sprache

16:26

24.06.2026
Mittwoch

Registrierung erfolgreich

Ihre Box wurde registriert.



Bestätigung — Box ist registriert

Die Anzeige kehrt automatisch zum Startbildschirm zurück.

2. Box öffnen

Schritt 1 — Box-Nummer eingeben

Wie bei der Registrierung: QR-Code scannen oder **Box-Nummer** eingeben und bestätigen.



smartbikebox



Hilfe



Sprache

16:29

24.06.2026
Mittwoch

Willkommen

Bitte QR-Code scannen oder Box-Nummer eingeben

Box-Nummer

1

1

2

3

4

5

6

7

8

9



0



Box-Nummer eingeben und bestätigen

Schritt 2 — PIN eingeben oder RFID-Tag auflegen

Box öffnen

Bitte PIN eingeben oder RFID-Tag auflegen.

 smartbikebox

 Hilfe

 Sprache

16:29 24.06.2026
Mittwoch

Box öffnen

Bitte PIN eingeben oder RFID-Tag auflegen.

PIN

 Abbrechen

1	2	3
4	5	6
7	8	9
	0	

PIN eingeben oder RFID-Tag auf den Leser legen

Mit **Abbrechen** brechen Sie den Vorgang ab.

Schritt 3 — Box ist geöffnet

Box geöffnet

Ihre Box ist jetzt geöffnet.



smartbikebox



Hilfe



Sprache

16:29

24.06.2026
Mittwoch

Box geöffnet

Ihre Box ist jetzt geöffnet.



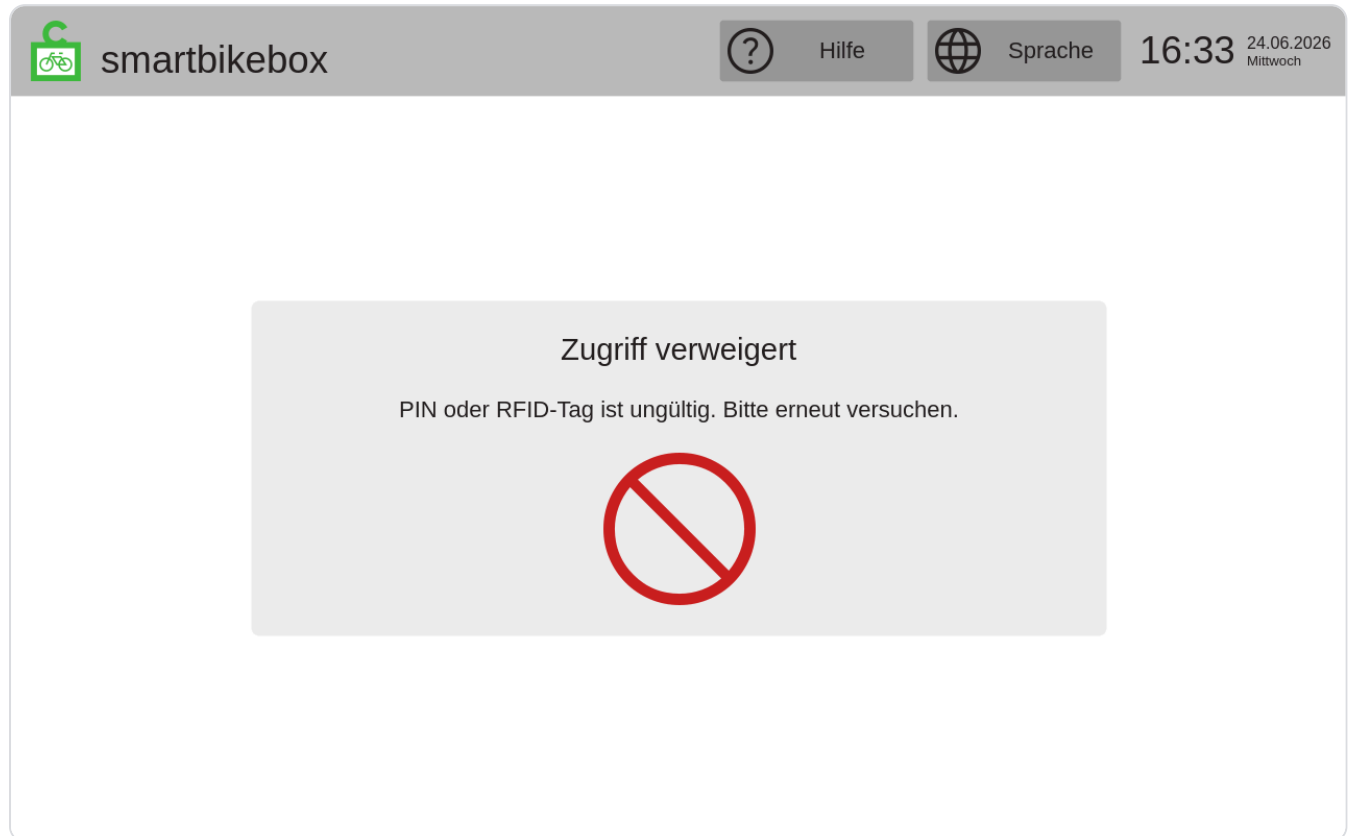
Box wurde entriegelt

Öffnen Sie die Tür, nehmen Sie Ihre Gegenstände heraus oder legen Sie sie hinein, und schließen Sie die Tür sicher.

Bei falschem PIN oder RFID-Tag

Zugriff verweigert

PIN oder RFID-Tag ist ungültig. Bitte erneut versuchen.



Fehler — PIN oder RFID-Tag prüfen und erneut versuchen

3. Sprache wechseln

Tippen Sie oben auf **Sprache** und wählen Sie Ihre gewünschte Sprache.



Sprachauswahl — English, Deutsch, Français, 日本語 und weitere

Die Anzeige wechselt sofort, z. B. auf Japanisch:



4. Hilfe

Tippen Sie jederzeit auf **Hilfe** in der Kopfzeile, um die eingebaute Anleitung zu lesen. Mit **Zurück** kehren Sie zum vorherigen Bildschirm zurück.

5. Tastatur — Kurzreferenz

Taste	Funktion
0 – 9	Ziffern eingeben
Rote Pfeil-Taste	Letztes Zeichen löschen
Grüne Eingabe-Taste	Eingabe bestätigen
Abbrechen	Vorgang abbrechen

6. Hinweise

Wichtig

- **QR-Code:** Halten Sie den Vertrag vor den Scanner — kein Tastendruck nötig.
- **Inaktivität:** Bleibt der Bildschirm längere Zeit unberührt, wird der aktuelle Vorgang abgebrochen.
- **Nur Ihre Box:** Öffnen Sie ausschließlich die Ihnen zugewiesene Box-Nummer.
- **Tür schließen:** Schließen Sie die Box-Tür nach der Benutzung fest.

